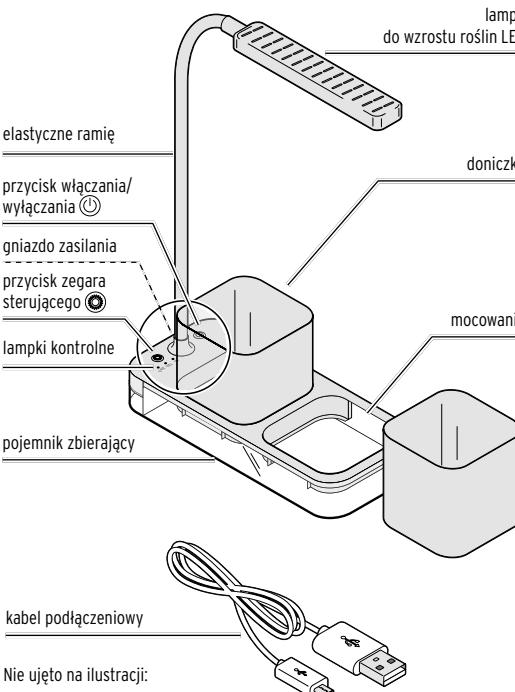


pl Instrukcja użytkowania

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Dla bezpieczeństwa użytkownika !

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

- Lampa do roślin jest przeznaczona do oświetlania roślin w suchych pomieszczeniach. Doniczki są przeznaczone do napełnienia ziemią do wysiewu i zasiania ziołami.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

Niebezpieczeństwo - zagrożenie dla dzieci

- Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieci poniżej 8. roku życia oraz zwierzęta nie mogą mieć dostępu do urządzenia i kabla podłączanego.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Do podłączania produktu do sieci należy używać tylko zasilacza sieciowego USB zgodnego z parametrami technicznymi produktu.
- Zasilacz sieciowy USB należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdku elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi produktu.
- Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć z niego zasilacz sieciowy.
- Produktu, z wyjątkiem doniczek, nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Napełnione ziemią do wysiewu doniczki można podlewać, ale nie wolno ich napełniać wodą, aby np. wstawić w nie kwiaty cięte. W pobliżu produktu nie należy także ustawać naczyń wypełnionych cieczą (np. wazonów). W przypadku, gdy podczas podlewania ziemi do wysiewu woda wyleje się na lampa do roślin, wolno podłączać produkt do prądu dopiero, gdy całkowicie wyschnie. Podczas podlewania należy ew. wyjąć doniczki z lampy do roślin.
- Nadmiar wody do podlewania, który trafił do pojemnika zbierającego, należy jak najszybciej wyjąć.
- Nie wolno używać produktu w pomieszczeniach, w których istnieje zagrożenie wybuchem.
- Nie używać produktu, jeśli wykazuje on widoczne uszkodzenia lub jeśli upadł.
- Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przynięty. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrzych krawędzi.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu lub kabla podłączanego należy zlecać wyłącznie zakładom specjalistycznym.
- Zasilacz sieciowy należy wyciągnąć z gniazdku elektrycznego, ...
 - jeśli podczas użycia wystąpią usterki,
 - po użyciu,
 - w razie burzy,
 - przed przystąpieniem do czyszczenia produktu.
 Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel podłączeniowy.
- Nie można wymienić diod LED w lampie. Jeżeli diody LED osiągną kres swojej żywotności, należy wymienić całą lampa.

Szkoły materialne

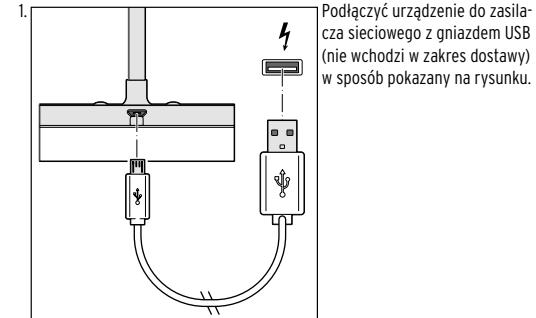
- Produkt należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemicznych ani agresywnych lub ryszących powierzchnię środków czyszczących.

Dane techniczne

Model:	AGG115
Numer artykułu:	676 725
Zasilanie:	5 V 1 A
Klasa ochronności:	III
Moc:	2,5 W
Źródło światła:	18 diod LED
Temperatura otoczenia:	od 0°C do +40°C
Producent:	Esschert Design B.V. Euregiweg 225 7532 SM, Enschede The Netherlands (Holandia)

Obsługa

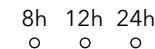
Podłączanie lampy do roślin



2. Włożyć zasilacz sieciowy do gniazdku elektrycznego.

Włączanie/wyłączanie / zegar sterujący

▷ Aby włączyć i wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć włącznik/wyłącznik



▷ Aby włączyć zegar sterujący, należy dopóty nacisnąć przycisk , aż zaświeci się lampka kontrolna żądanego czasu.

Po upływie ustawionego czasu świecenia (8, 12 lub 24 godziny) lampa do roślin wyłącza się na stałe.

Po wyłączeniu lampy do roślin powyższe ustawienie zostanie utracone. Po ponownym włączeniu lampy do roślin należy znowu ustawić zegar sterujący.

Wysiew i uprawa

Przed zamocowaniem doniczek w lampie do roślin należy je napełnić.

1. Napełnić doniczki ziemią do wysiewu. Odłożyć trochę ziemi, aby przykryć nią materiał siewny.

2. Wysiąć materiał siewny na ziemi do wysiewu.

3. Materiał siewny ...

... pietruszki przykryć ok. 2 - 5 mm, a

... szczypiorku ok. 1 - 2 cm ziemi do wysiewu.

4. Podlewać ostrożnie. Używać ew. rozpylacza, aby nie wypłukać nasion.

5. Umieścić doniczki w mocowaniu urządzenia.

Ważne: Regularnie podlewać, podłożę nie może wysychać.

Unikać jednak zastojów wody.

Pietruszka

Na pojawienie się pierwszych roślin należy poczekać od 4 do 6 tygodni.

Pietruszkę można zbierać dopiero, gdy roślina jest wystarczająco silna, tzn. gdy łodygi mają co najmniej trzy pary liści.

Pietruszkę można zbierać przez cały rok. Aby dalej zdrowo rosła, należy odciąć zewnętrzne liście nisko przy łodydze, uważając przy tym, aby nie uszkodzić wewnętrznej, grubszej łodygi rośliny.

Pietruszka jest rośliną dwuletnią. W drugim roku pietruszka zaczyna kwitnąć, nie nadaje się już do jedzenia i obumiera.

Szczypiorek

Na pojawienie się pierwszych roślin należy poczekać od 6 do 8 tygodni. Gdy łodyga osiągnie długość 15 cm, można ją ścinać. Jadane są także kwiaty. Łodygę należy ścinać ok. 2 cm nad ziemią. Szczypiorek jest rośliną wieloletnią.

Czyszczenie

OSTRZEŻENIE - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu należy wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdku elektrycznego.
- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem.

▷ W razie potrzeby przetrzeć produkt lekko zwiędzoną ścieżeczką. Wyjąć doniczki z mocowania.

1. W celu dokładnego **oczyszczenia po użytkowaniu** należy odłączyć kabel podłączeniowy od urządzenia i wyjąć doniczki z mocowania.

2. Ew. wyłączyć nadmiar wody do podlewania z pojemnika zbierającego.

3. Przetrzeć urządzenie lekko zwiędzoną w wodzie szmatką.

4. Opróżnić doniczki.

5. Umyć doniczki ciepłą wodą z dodatkiem odróbiny płynu do mycia naczyń.

6. Pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia przed ich zapakowaniem lub ponownym użyciem.

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tekstuury oraz opakowań lekkich.

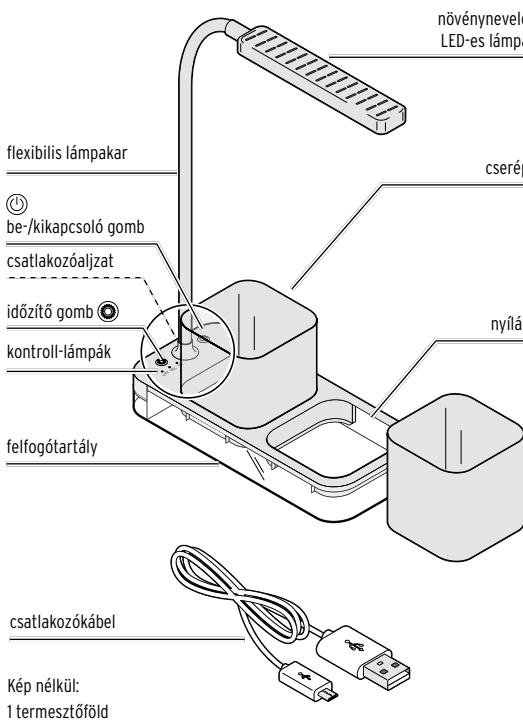
Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



Növénynevelő lámpa cserepekkel

(hu) Használati útmutató

Termékrajz (tartozékok)



Biztonsága érdekében !

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Örizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltozik a terméktől, az útmutatót is adjá át az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

- A növénynevelő lámpa száraz belső helyiségekben növények megvilágítására használható. A cserépek termesztőföddel való feltöltésre és fűszernövények vetésére alkalmasak.
- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.
- A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

Veszély gyermekkel esetében

- Gyerkek nem játszhatnak a termékkal. A 8 éves kor alatti gyerekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől és a hálózati vezetéktől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermeket kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- A termék áramhálózathoz való csatlakoztatásához csak olyan USB-hálózati adaptort használjon, amely megfelel a készülék műszaki adatainak.
- Az USB-hálózati adaptort csak olyan szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert.
- A terméket a cserépek kivételével ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszély áll fenn.
- A megtöltött cserépeken a földet még lehet öntözni vízzel, de nem szabad vízzel megtölteni őket, pl. vágott virág behelyezéséhez. Ne helyezzen semmilyen folyadékot tölött edényt (pl. vázáit), a termék közvetlen közelébe. Ha a termesztőföld megontözésekor véletlenül víz került a növénynevelő lámpára, a készülék nem csatlakoztatható, amíg teljesen meg nem szárad. Szükség esetén öntözéshez vegye ki a cserépeket a növénynevelő lámpából.
- Ha felesleges öntözővíz került a felfogótartályba, lehetséleg azonnal öntse ki.
- A terméköt robbanásveszélyes helyiségeben tilos használni.
- Ne használja a terméket, ha sérülések láthatók rajta, vagy leesett.
- A csatlakozókábel nem szabad megtörni vagy összenyomni. A csatlakozókábel tartása távol forró felületektől és éles szélektől.
- Semmiilyen változtatást ne hajtsan végre a terméken. A terméken vagy a csatlakozókábelben szükséges javításokat bízza szakemberre.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ...
 - ha használálat közben üzemzavar lép fel,
 - minden használálat után,
 - vihar esetén,
 - mielőtt megtisztítja a terméket.
 Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a csatlakozókábelt.
- A lámpa LED-jei nem cserélhetők. Amikor a LED-ek eléri a hasznos élettartamuk végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.

Anyagi károk

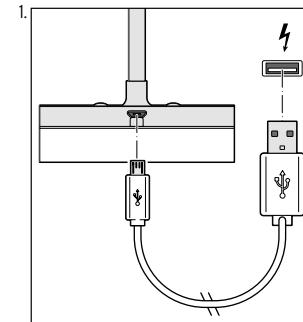
- Óvja a terméket ütődéstől, leeséstől, portól, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.

Műszaki adatok

Modell:	AGG115
Cikkszám:	676 725
Áramellátás:	5 V 1 A
Érintésvédelmi osztály:	III
Teljesítmény:	2,5 W
Izzó:	18 db LED
Környezeti hőmérséklet:	0 és +40 °C között
Gyártó:	Esschert Design B.V. Euregioweg 225 7532 SM, Enschede The Netherlands (Hollandia)

Használat

Növénynevelő lámpa csatlakoztatása



1. Csatlakoztassa a készüléket az ábrázolt módon egy USB-hálózati adapterhez (nem tartozék).

2. Dugja be a hálózati adaptort egy csatlakozóaljzatba.

Be-/kikapcsolás / Időzítő

▷ A készülék be- és kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot .



▷ A beállított világítási időtartam (8, 12 vagy 24 óra) lejárta után a növénynevelő lámpa tartósan kikapcsol.

▷ Miután a növénynevelő lámpa kikapcsolt, ez a beállítás törölik. Amikor ismét bekapcsolja a növénynevelő lámpát, újra be kell állítani az időzítőt.

Vetési és növénynevelési útmutató

Töltsé meg a cserépeket, csak ezután helyezze be őket a növénynevelő lámpa tartóiba.

1. Töltsé a termesztőföldet a cserépekre. Kis részét tartsa vissza, hogy a vetőmagot le tudja fedni a földdel.

2. Szórja a vetőmagokat a termesztőföldre.

3. Fedje le a termesztőfölddel ...

... a petrezselyem vetőmagokat kb. 2-5 mm és ... a metélióhagyma vetőmagokat kb. 1-2 cm vastagságban.

4. Óvatosan öntözzen! Szükség esetén használjon szórófejes flakont, hogy a vetőmagok ne mosódjanak ki a földből.

5. Helyezze a cserépeket a készülék tartóiba.

Fontos: Rendszeresen öntözzen, a termesztőföld nem száradhat ki. A pangó vizet azonban kerülje.

Petrezselyem

Az első növények előbújása 4-6 hétag is eltarthat.

A petrezselymet akkor lehet leszedni, amikor a növények elég erősek, vagyis amikor a száron legalább három pár levél van.

A petrezselyem egész évben szedhető. Az erőteljes növekedés érdekében vágja le a külső leveleket a szár alsó részénél, de ne sérítse meg a növény belső, vastagabb szárat.

A petrezselyem kétéves növény. A második évben a petrezselyem virágoszt. Kezd, már nem elhető és elpusztul.

Metélióhagyma

Az első növények előbújása 6-8 hétag is eltarthat.

Amint a szárak elérik a 15 cm-es hosszúságot, leszedheti őket.

A virágok is elhetők.

A szárákat a talaj felett kb. 2 cm-rel vágja le.

A metélióhagyma évelő növény.

Tisztítás



VIGYÁZAT - életveszély áramütés következtében

• A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati adaptort a csatlakozóaljzatból.

• Ne merítse a termékét vízbe vagy egyéb folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.

▷ A terméket szükség esetén enyhén nedves ruhával törölje át. Ehhez a cserépeket töröltsével a nyílásokból.

1. A használat utáni alapos tisztításhoz húzza ki a csatlakozókábelt a készülékből, és vegye ki a cserépeket a tartókból.

2. Ha szükséges, öntsé ki a felesleges öntözővizet a felfogótartályból.

3. Törölje át a készüléket enyhén nedves kendővel.

4. Ürítse ki a cserépeket.

5. Mossa el a cserépeket meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel.

6. Hagyja az összes részt teljesen megszáradni, mielőtt elpakolja vagy visszateszi őket.

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkeneti a hulladék mennyiséget és kímeli a környezetet.

A csomagolóanyagok eltávolításakor ügyeljen a selektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott készülékek nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készüléket a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítja.

A elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvéve gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

